22. Jul. 1841

FACTS

Date:
22. Jul. 1841

Page number:
Dagbog D, side 89-90

Mentioned people:
Johann August Wilhelm Gurlitt
Christine Helene Gurlitt, f. Eberstein
Hinzpeter
Hermann Nagel

TRANSCRIPTION

22de Torsdag.
Idag Formiddag gik Rose og jeg først til I. Saalfeld &C store Manufakteur Oplag og kjøbte der Tøi til Omhæng Gardiner og Betræk. Derfra bragte vi det selv hen til Hohlfeldt for at det kunne komme i Paqukassen med vore øvrige Sager. Jeg afgjorde nu ogsaa min Regning med ham, anbefalede ham vore Ting paa det beste, og maae nu i saa henseende lade Skjæbnen fremdeles raade, vi have anvent all Umage for at besørge vort lille Indkjøb saa godt som muligt. Da saaledes disse Sager vare •90• besørgede gik vi hiem og tog Konen og Athalia med, og kjørte da ud til Altona at besøge Gurlitts,[1] hvor vi bleve modtagne med den disse Folk |egne| Hjertelighed og Munterhed. Vi lode Athalia med hendes Oppasserinde blive der imedens vi gik hen i den dänische Laden hvor jeg til en saare billig Priis kjøbte Lometørklæder. Skade at jeg ikke har Penge at anvende her til at kjøbe Klæde og andre saadane Sager for her. Priiserne ere næsten kun det halve af hvad det koster hjemme. Imidlertiid hørte jeg at han var villig til at sende Alt hvad jeg maatte ønske, naar jeg vilde underrette ham derom, og lovede han isaahenseende god Behandling, nu kommer det kun an paa hvad Tolden hjemme kan udgjøre og hvad Transporten koster. Da vi kom tilbage til Gurlitts fik vi paa ingen Maade lov til at kjøre bort før vi havde spiise med dem. Det er næsten at drive Gjæstfriheden for vit; thi mig er denne spiisen i uthiide høist modbydelig; Athalia begynte ogsaa at blive urolig, og jeg var først igjen vel tilmode da vi sade i Vognen. Gurlits nye Svigersøn Kjøbmand Hindspeter[2] blev mig idag forestillet med den gamles sædvanlige Lystighed. Den unge Apotheker Nagel[3] var ogsaa der. Huuset var fult af Børn og Børnebørn der gjorde mig ganske forygt i Hovedet ved deres Spectakel. Athalia brilierede som en Stierne ved Siiden af Gurlits [overstreget: yngste] Dattersøn der kun var lidt ældre end Athalia; men grim som en Ulykke. Mod Aften gik jeg hen i Alsterhallen at læse Aviser; Veiret begynder at bedre sig maaske faae vi nu bedre Veir til vor Reise.

---

[1] Johann August Wilhelm Gurlitt og Christine Helene Gurlitt, f. Eberstein, forældre til landskabsmaler Louis Gurlitt.

[2] Hinzpeter.

[3] Hermann Nagel.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE
NY CARLSBERGFONDET

de gaarde godt med hinanden og i ingen Tilfælde
blev hinanden latter for at sige i en fullkommen
uvidenhed, ligesaa den man med sige om de
fem Vaerdslinger der forlagde vor, alle gaae i
det samme og som efter ikke dagen med god Vaere
tog imidlertid for i Mandsby to Magasiner
for Nordvallans beløb sig til omtrent 1 Million Sam-
boyer daler, paa man imidlertid producere
et Quantum Varer to om aar for Hver Gang
indkjøbt, og man kjøbte den Morgen af Soldaterne
Overfrakker for nu bilgjaard med Elbe og med Ca-
nallene ind man med Damen kom om Ora om de
ikke Tydbare beholdninger der ligge og stillede,
hvorved de bestandig yderst Omsettningen i rask
Gange. De gik Dem Gjem tre til Oberst Lidersmoch
der var Dem til Hamborg tilbage med saa
forskrevet, men af Afskyelig Forandring skal det
vi afholdt os for. Det er min alder Gang saa mor
Alle at vi indrettet Dem stedt paa Dem mada
Mand, den ungste begjaldt vi sidentil saa midt
gaa mor Reise. Jeg ytrede sig forresten tilfreds
hed med at faae lave Hollands Liv, Dette at
Gjende og sattisfaction gik, var den Welstes Stor
Malerie i Amsterdam imeget gaa Lifter af alle
hvad der angaar en tilsidst gjerne dragen Forfly
tilsørsel og hand Colorado. Jeg er forskrek med
at tale med saa mine Landsmænd om Hollands
Sørlige Indtrykker.

22de Torsdag. Efter Formiddag gik Reise gjøb Jeg til
T. Schelfeldt Store Manufakturer Oplag og kjøbte
der tre til Dem Gardiner og Overtrek. Disse
bragte vi det selv der til Hohlfeldt for at vi
Dem Tommer i Magasinet mig med forrige Dage
Jeg afgjorde vi ogsaa ude Dagen med Dem ande
faldt saa Dem Dem tilsidst bade og maae vi
i saa Gemytlig lad Hjemmet fremdeles vaere, vi
Dem aarmed all Omsorg for at besørge mod Alle Tid
Gjøb saa godt som muligt. De selvfølge disse Dager var

besøgte jeg vi Hinne og Ivar Lunan og Amalie med og
gjorde da ud til Altona at besøge Gertrudes, som vi
blev modtagne med den ægte Venlighed og Hjertelighed
forbundet. Vi lod Amalie med hende Kjøbenhavn blive der
indtil vi gik hen i den danske Lade for at faae billig Frøer Gjøde Lomatoflodder. Dette var ikke
saa let at anvende for til at Gjøde Elod og andre Haveplanter
for hvor Frøerne var noksom dem vi skulde
have til Vesterhjemmet. Imidlertid søgte jeg at
villig til at sende alt Hvad jeg maatte bede, naar jeg med
underrette ham derom, og lovede han i saafremt jeg
skulde komme til Lunan at gaae Hvad Velda Himmelbjerg
Lan tilgjøre og Hvad Transporten Coster. de vi kom til
Lyngby fik vi gode ingen Mand ved til at Gjøre
bort for os hende Hunde med os, det var noksom at
drive Gjøde Frøerne for os, thi ing vi dem hjem
i uhyre Frøgt modbydelig; Amalie begyndte ogsaa at blive
uvillig, og jeg var ogsaa selv vel klemt da vi kom i
Rødovre. Gudlifer og Ingerslev Gotmand Hindsgaver
blev ing ikke forskrækket ved den gamle sædvanlige
Lystighed. den unge Apotheker Vagel var ogsaa der.
Huset var fuldt af Børn og Barnebørn der skulde ind
gaaede forøgt i Huset med deres Gratulation. Amalie bi-
levede som en Datter med Hilsen af Gudlifer gamle Fader
Søn der var lidt ælder end Amalie men gaae for
at blive. Med Aften gik jeg ned i Alsterhallen at lose
Avisser; Musiken begyndte da Vaden jeg vaagte paa vi nu
begge Vin til Vore Reise.

23de Onsdag. Idag var jeg beskjæftiget med Pakninger, vort for
Lorbeter for at Gjøde Lobelt. Jeg har ogsaa noget for at Gjø-
gjelder at Knaagt i Pelzerstraae N.2/6 for at Jeg skal be-
vaide og Ivar Frøerne det tilfælde at det Indtog betale jeg
at lade Alamtow Lunan til Kjøbenhavn. Frøerne er
rigtigvis ringere og Arbejdet bedre, men jeg troede at
Professoren vil gaae bort i Transport og ikke Vokse
gaaede ypperligt, og blev det min Vilde Velda jeg. derpaa
vi igjen for det mere gaaet ham med at gaae og Transport
nove Dagene, og nu de vare Indkjøbt ikke Jeg for ikke gjøde dem
mere efter, og Frøerne af mere Velda for ofte fulde Tanger jeg saae
efter at Lomatoen Tegl. Mag og Lunan vi fik ordnet for Hjem
Kjøbt til mere Gruer med Kordal; men vi maae Velda og
af Mangel Tøj Playe. Naar vi nu Lunan Gade Ger
Lyngby begynder Jeg nye, og de med Anskaffelse af de
mere nødvendige Møbler etc. Snorrer det vil gaae
forunt maae Gud vide. Jeg anbefaler Jeg ikke mig no.